S. T. Rand Halifax 1888 41476

THE ONLY PLACE OF SAFETY.

TAN TĔT PASŬK ĀHK OOHSŬTOGŬN.

TAN tilesĭp′ Nikskam kĕdooegadŏk oosanĕk makumegĕgŭ, ajegadŏksŭp oohsŭtōgŭn oochit′ tan tasilije ĕledasooltilije ooteninkŭ. (Gen. 6: 14–18.) Na tĕleăgŭnoodăsik, Beibŭl iktook: "Tokoo Nikskam ālăb′ŭnŭl Nooahŭl′: Okĕspeagāwāŭmooŏl′ ′msit ′mteeninŭl egaagŭl nooskalook. Mŭdŭ oositkŭmoo′ wĕjuhchooeâk′ ăchkŭnodĕgĕmkāwā iktook, nĕgŭmow′ oopoogwŏdâkŭnooow′. Na oochĭt′ toolāoose, āooāān ŭpkooāyā′ kŭmooch′. Poktŭskasigŭl ledoo ŭktoolkŭ, ak lămipkoogwŏdāān ak ooskijipkoogwŏdāān. Ak na tŭldoolădāān: Seest kŭskimtŭlnâkŭn mooskŭnigŭn egalooch tŭlepedoolkŭch, ak naninskaak tās mooskŭnigŭn egalooch tŭliskoolkŭch; ak nāsinskaak tās mooskŭnigŭn egalooch tŭleĕspoolkŭch. Ak tooŏbootea′sido; ak kagŭn pŭmĕlkoodook ledoodŭks′; ak seest leganedo′. Ak, ankaptāān neen, amooch neen, egadoodĕs′ oohsaan makŭmegĕgŭ, ′msit ′nnābădoon′ ′mten′inŭl tanŭl ′msit ĕtlekamlamigŭl, tan tĕlkeek oositkŭmook′. Ak ′msit kogooāāl tanŭl oositkŭmook′ ahkŭl, ′npŭtŭl. Kadoo keel ŭktenink mŭlgigŭnāwadoodĕs′ ′nkesāgŭnoodŭmŭmkāwāŭm, ak keel tĕba′sedŭks ŭktoolk′, keel, ak ĕlp ŭkwisk′, ak ŭktā′bitĕm, ak ĕlp ŭkwisk′ ootābitĕmooŏh′ mowwe-tĕbedadŏksŭp. Ak ′msit tanik memăjooltijik, ′msit tan tĕle-kakeiyese-milamook-soolteedich, etaboosooltedâk′, tanik nāooktā′ tĕlamooksijik, nābāoo ak ĕskwāoo mowwe-tĕba′lădŭks ŭktoolk′, ŭkwije-memăjooltinowŭ."

Na na tĕladĕgĕp′ Nikskam tan tilesip′ kĕdooiksŭgadŏk oositkŭmoo′ oohsaan iktoogŭ; na tĕlitploomabŭnegŭ Nooahōŭ, ak tĕlekeskajadŏksŭbŭnĕk′ oohsŭtogŭnāĕk′ wĕnjoolkĕk′ oochit′ oohsŭtowwean′ tane kĕdlămsŭtŭmoodilibŭne, ak ĕlegăsooltilibŭne ooteninkŭ. Ak ĕnkoodā nŭgāā tĕlĕkeskăjaadŏk oohsŭtōgŭn oochit′ tan tāsilije tane ĕliktlămsŭtŭmoodilije Ookwisk′ Sāsoo Gooleĕgŭ. "Mŭdŭ Nikskam kesetĕpkesaadŏk naagwĕk tan ilsooto oositkŭmoo′ kokwŏja′dakŭn iktook." "Mŭdŭ moo nĕdāgāoo oochit′ wooleăgŭnoo-

BIBLIOTHÈQUE PHILÉAS GAGNON, QUÉBEC, CANADA.

dŭmâkŭn," (telooĕt Pōl, ăpostălāwit.) "mŭdŭ Nikskam' oomŭlgigŭnōdim na, oochit' oohsŭtōgŭn, 'msit wĕn ootenink tan kĕdlămsŭtk." (Rom. 3 : 24 25.) "Mŭdŭ 'msit tan tāsijik padadakadibŭnik', ak nooda'bŭnik Nikskamŭl ookoopmedā'dâkŭnŭm. Kadoo tŭlea' moo tĕdoojipkwodoo'dik, wĕjekokwŏjedā'lŭmooksooltijik oowoolaltimkāwāŭmk oola' abatĕlădimkāwā' ikook tan Sasoo Goole ootenink āhk."

Na oona'gwĕmkŭl Nooahōk pasŭk nāooktāāchkŭsŭnĕk' oohsŭtōgŭnĕk', nŭt na, ootoolk'; ak nŭgāā nāooktāāchk' pasŭk oohsŭtōgŭn wasogawāŭ; Sāsoo Goole otenink na. "Mŭdŭ" (Nikskam na tĕlooet,) "mogwā' āhtŭnook oohsŭtōgŭn ŭktŭk ootenink," [pasŭk Sāsoo Goole ootenink,] "ak mogwā' ăpch oositkŭmook' nĕspe-ignŭnŭmooĕdŭmŭk wĕsoon iktook āboonāāk wasōk, kŭsna' memăjooenoo iktook, tan kesuhsŭtowoolkoos." 'Msit tankik tĕppooltibŭneek Nooahōk ootoolk' wĕstadibŭneek. Ak nŭgāā oohsŭtogŭn ākk Sasoo Goole ootenink oochit' 'msit wĕnik tanik kĕdlămsŭtŭmoo'dijik oowesoonŭm iktook, oomŭsŭnŭmŭnow' abiksiktădimkāwā' occhit' ootŭlooāwoodewŏl' ootabiksiktăsinŭ'."

Mow wĕn kesinpooksŭp tan tĕppip Nooahō ootoolkŭ. Mŭdŭ Nikskam kĕpsŭgabŭne nadāālŭ, ak ankwāooābŭne. Na tĕlāāk nŭgāā, 'msit wĕnik tanik āŭmoodijik Sāsoo Gooleŭl' ooteninkŭ, nŭt na tanik ĕliktlămsŭtŭmoodijik, ma apchiksŭgaagwik, mŭnaa apchoo wĕnmăje-ilsoodaseek, kadoo kes seowtĕskŭmeedich 'npooŏkun iktook meesokoo memăjooŏkŭn iktook." John 5 : 24.

Tan ba wĕn tĕlnŭmăp' tan moo tĕppikw Nooahō ootoolk', nĕpkŭs: săm'oogwŏn nābaasŭp. Na ĕnkoodā nŭgāā tan ba wĕn tĕleoolmŭdŏk' kŭsna' tan tĕlewinmŭdŏk', moo ĕlegăsikw Sāsoo Gooleŭl ootenink, kĕskaat. Mŭdu Nikskam ookŭlooswŏk'ŭnŭm tĕlooĕk': "Nĕgŭm tan moo kĕdlamsŭtŭmook, nŭgāāch wĕnmăs'oomoot, mŭdŭ moo kĕdlămsŭt'ŭmookw Nikskam nāooktoobistăjŭl Ookwisŭl oowesoonŭmkwŭ."

Nōoahōk kĕdlămsŭtkŭs oohsaan ookoodooe-chooēanŭ, mŭdŭ Nikskamŭl tĕlimsŭb'ŭnŭl ōokoodooechoogooēânŭ, tŭlea' mogwā' nĕmedooksŭp kogooā kenogwŏsoode, tan kogooā' kĕdooetŭlaasikŭ. Stŭgā' tan tĕlooĕk' Nikskam ookŭloos-

wŏk'ŭnŭm, nŭt na: "Nooahōk ŭktlamsŭtooŏkŭn iktook kegenooā'-doodŭnŏk' oochit' tanŭl kogooāāl moo māch nĕmedăsinoogŭnigŭl, wĕjewāgwŏdasisŭnŏk', tokoo ĕdoo'lisŭnŏk oochit' oosŭtaadoon tan tĕlikjiksooichŭ, oochit na wĕnmăjeilsootkŭs oositkŭmoo', ak wĕtălegĕmis oola' săbāwoode tan wĕjeâk' ŭktlămsŭsooŏkŭn iktook.', (Heb. 11: 16.) Na Nikskam wĕnmăje-ilsootkŭp oositkŭmooŭ.

Meamooch' ĕdook' chiptook na memăjooenoogwik malegedădŭm-adedoog'ŭnŭl; chiptook ĕdook' tĕlooĕdoogŭnik: "ĕloowāweĕt' na kesegoo, Nooaahŭ, ak eoonăseĕt', āweieĕt', tan ĕtŭldoolit kākoodŭnoogŭ." Mogwā' mĕmedoodiksŭp tan kenoogwŏdigŭnigŭp oochit' oosaanŭ. Na nāāgow tĕlesĕspĕnŏksijik, mijesooltijik, paboltijik, wĕskāweda'sooltijik, nāooktoomkwŏndijik, mătŭndooltijik; moo sĕspĕdādŭmoodeekw Nikskamŭl ookŭlooswŏk'ŭnŭmŭ.

Chiptook ĕdook' tĕlooĕjik: Nikskam moo tĕle-neganeâgŭnoodŭmook'. Eksooogŭn na: pasŭk ĕloowāweĕt' kesegoo ookŭlooswŏkŭnŭm: pasŭk papedakŭnik' oochit' kenoo: na chiptook' ĕdook' wĕjikhsŭgāweda'sooltijik, ak mowwe-tŭlemălegima'dijŭl Nooahŭl tanŭl moo kĕdooewedoogwŏligool tan tĕlesĕspĕnŏksoolteedichŭ.

Na nŭgāā nāooktā' tĕleâk'. Wĕg'ŭla tanik kĕdlămsŭtŭmooaadich Nikskamŭl ookŭlooswŏkŭn tan tĕlooĕk' oola' oositkŭmŏŏ' pĕmekesemânik ooltilsoodăsinŭ, wĕjemălegimoojik wĕgŭla' tane moo nemedoodikw kŭnoogwŏsoode oochit' ilsoodâkŭnegiskŭk, ak tanik kekăje-sĕspĕnŏksijik. Kadoo tan tilesip' mĕdooāāgĕk ilsoodâkŭnĕk' egagĕk, wĕgŭla' nĕgŭmow tankik kĕdlămisŭtoo'dib'ŭnŭl Nikskamŭl, ĕtluhsŭtăsŭneekŭ. Nooāhŭl' ootoolkŭ. Kadoo nĕgŭla' tankik mălegedădŭmooaadip Nikskamŭl ookŭlooswŏkŭn, ādŭbŭnāgweedip oohsaanŭ, ak ĕtlinpŭgeek lămpōgŭ. Ilsoo'dakŭn wisku' egaagŭp ooteenāwŏk āskw pĕmesĕspĕnŏksoolteededĕgŭ. Ankaptāān, tan tĕlooĕk' Nikskam ookŭlooswŏkŭn: "Na oochit', ăchkenātoot', oochikchijedookw' wĕjipsŭdoonăsik oot cheenŭm Săsoo Goole ootenink kelow' ŭktenāwŏkŭ, ŭloowāwoodeel ootabiksiktăsinŭ; ak ootenink wĕje-kokwŏje-dāālŭmook-sooltijik 'msit tanik kĕdlămsŭtŭmoodijik, tanik moo kese-kokwŏjedālŭmook-soolteekw oochit' Mooes ootŭbloodâkŭnŭmkŭ, Na oochit' ănkwāāsooltikw chĕl moo eganooch ŭkteenāwŏk oola'

kŭlooswŏkŭn neganik-chijetegāwenooā', nŭt na: "Kelow', booske-alwŏptakadeyŏk'! Ankaptŭmookw', ak kakeiksŭga'-dăsooltedŏksŭp! Mŭdŭ neen ĕlookwŏdŭm, tĕlooet Nikskam, loogowŏkŭn ŭknagomooow' iktook; loogowŏkŭn tan ma ŭkt-lămsŭtŭmooŏk', tŭleaa wĕn pakeiăgănoodŭmoolŏk'.

Na Nooahŏk oonaagwĕgŭmkŭl tabooněmigeĕbŭneek me-măjooenoogwigŭ. Nāooktoonāmiksitkik kĕdlămsŭtŭmooaa-dich Nikskamŭl ookŭlooswŏkŭn; ak nĕgŭla' nĕgŭmow' wĕs-taaloosŭneek, kadoo nĕgŭlâ' ŭktŭgeek moo kĕdlămsŭtoo'-degoobŭneek, ak nĕgŭmow' moo wĕstalămigŭbŭneek kadoo sămoogwŏnĕk' nābagweedibŭnĕk'. Na nāooktā' nŭgāā pĕme-tŭleâk'. Mowwepegwĕlkik moo sĕspĕdādŭmooadigool Niks-kamŭl ookŭlooswŏk'ŭnŭmŭl, ak pĕmĕledādŭmeedich ăpchoo-sŭtōgŭn Kadoo alt tĕgălāādijik kĕdlămsŭtŭmooa'dijŭl Nikskamŭl ookŭlooswŏk'ŭnŭmŭl, ak ĕlegăsooltijik Sasoo Gooleŭl ootenink, ak nĕgŭmow' wĕstăjik, ak ŭleda'dâk wasŏk. Kadoo aagei oochit' ŭktŭgik 'msit tan tāsijik, mŭdŭ Nikskam lŏk ĕloowĕdŭmăsit ootŭledanow' mŭndooagigŭ.

Na oochit', ŭchkenatoot, pasŭk tabooněmiksijik āŭmoodij-ik oositkŭmoo'gŭ; nŭt na tanik wĕstăjik ak tanik moo wĕstaakw. Kā! ādăsu wĕn kenoo pebanimsoolteněch', eenech: "Tame ĕdook neen ĕtleweedoogwei? Edŏŏk' nŭgāā tĕppe Nikskam ootoolk'? nŭt na, Sāsoo Goole ootenink, kŭsna' moo?" ŭsedā'lŭmikw 'ntĕpkese-pebanemoolinow': Tălāāk keel ŭktenink? Edămool moo ŭkpĕbĕle-dā'dŭmŭn oobsŭtogŭnā' ăgŭnoodŭmâkŭn tan Sāsoo Goole oomâldĕmk tŭlā'. Moo pāl ŭktegadoo kŭlăbis' sabonook, kŭsna' mā ăjenaagŭk. Mŭdŭ Sāsoo Goole wĕjŭhskwimksw' ookŭloos-wŏk'ŭnŭn iktook, tĕlooĕt: "Keskook' jiksŭtŭmooŏk' ookŭlooswŏk'ŭnŭm, moo ŭkmŭlgadoop ŭkamlamoonooŏl'." "Ankaptāăn, nŭgāāch ĕtletĕtpŭgaak! nŭgāāch oohsŭtogŭnā' naagwĕk!" 'Msit wĕn sooadooch oohsŭtogŭn apchooāwā tan tĭlesip' Sāsoo Goole wĕledāātk ak kĕsepawŏtk' ŭktigŭnŭma-goonŭ. Tokoo wooleda'sidŭks ak woolādŭks yăpchoo ak, yăpchoo. "Kadoo kenoo tăluhsŭta'goobŭn pĕbĕledādŭm-oogoosŭn tan tĕlimsŭgeek oohsŭtōgŭn?" "Mŭdŭ tălabĕsis memăjooenŏŏ' kaneāwich 'msit oositkŭmoo ak naach oochejа-kŭmijŭl? kŭsna' kogooā' memăjooenŏŏ' īgŭnŭmooĕdoodo' oochejakŭmijŭl ootabajimsŭnanŭ?